

UBRIS

We know
Kogălniceanu

Bd. M. Kogălniceanu

P-ța
Kogălniceanu

Bd. Regina Elisabeta

Str. B.P. Hasdeu

Splaiul Independentei

Bd. Națiunilor Unite

**Palatul
Parlamentului**

Calea 13 Septembrie

Bd. Libertății

Piața
Constituției

Mitr. A. Ivircanul

Str. G. Georgescu

Regina Maria

Str. Sapienței

Bis. Mihai Vodă

M.I. Brutus

Str. Opereții

Str. Sf. Apostoli

Bd. Unirii

Lipscași

Mihai Vodă

Str. Miron

C.E.C.

Muz. de Istorie

P-ța Națiunilor Unite

Str. Opereții

Str. Daniel Topol

Palatul Justiției

Biserica D. Bălășa

Biserica Aleea Dealul Mironopoliei

Palatul Patriarhiei

Str. Jenăchiș

Hotel Boulevard

Str. Eforie

Pasajul Mecca

Villacrosse

Carul cu Bere

Banca Națională

Bis. Stavropoleos

Muz. de Istorie

Str. Miron

C.E.C.

Muz. de Istorie

P-ța Națiunilor Unite

Str. Opereții

Str. Sf. Apostoli

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Str. Opereții

Casa Capșa
Str. Edgar Quinet

Enel
Institutul de Arhitectură

Universitatea
Banca Comercială Română

Biserica Rusă

Str. Doamnei

Biserica Bulgară

Str. Blănari

Hanul cu Tei

Str. Lipscași

Str. Gabroveni

Str. Covaci

Str. Selași

Str. Curtea Veche

Str. Selași

P-ța
Teatrul Național

Universității

Muzeul de Istorie al Municip. București

Bis. Colței

Str. Colței

Str. Doamnei

Bis. Sf. Gheorghe

Str. Bărăției

Bd. C.A. Rosetti

Bd. Hristo Botev

Bis. Stintilor

Str. Cavații Vechi

Calea Moșilor

Piața
C.A. Rosetti

Bd. Hristo Botev

Bis. Stintilor

Str. Cavații Vechi

Calea Moșilor

Bd. Corneliu Coposu

Str. Sf. Ioan

Str. Negru Vodă

Bd. Unirii

Str. Radu Vodă

Str. Crisului

Str. Oritelor

Str. Mîinea Vodă

Bis. Stintilor

Str. Cavații Vechi

Calea Moșilor

Bd. Corneliu Coposu

Str. Sf. Ioan

Str. Negru Vodă

Bd. Unirii

Str. Radu Vodă

Str. Crisului

Str. Oritelor

Str. Mîinea Vodă

Str. Mîinea Vodă

Str. Mîinea Vodă

Palatul Parlamentului



Nu numai oamenii ori cărțile, ci și construcțiile își au destinul lor. Casa Poporului, cum s-a numit inițial, devine mai apoi Casa Republicii este, după clădirea Pentagonului, cea mai mare construcție din lume, alcătuită din 6 nivele și 21 de corpuri, ce refuză identitatea oricărui stil arhitectonic, având o suprafață construită de 330.000 mp.

Acest edificiu, devenit între timp **Palatul Parlamentului**, și-a început existența în chipul cel mai controversat cu putință. De aici, poate și privilegiul unei mediatizări de care, la asemenea proporții, s-au bucurat puține zidiri din lume.

Aici, în Palatul Parlamentului, își desfășoară activitatea Centrul Internațional de Conferințe, membru al A.I.P.C. (*Association Internationale des Palais de Congrès*). Centrul Internațional de Conferințe pune la dispoziție superbe săli pentru reuniuni interne și internaționale, pline de fast și eleganță, menite să facă față standardelor internaționale. Rafinatele săli, care poartă numele unor personalități marcante ale istoriei și spiritualității românești - Alexandru Ioan Cuza, Nicolae Bălcescu, Ion C. Brătianu, Mihail Kogălniceanu, Take Ionescu, Spiru Haret, Nicolae Iorga - pot fi vizitate zilnic de grupuri de turiști. Fără acest popas, Bucureștiul - România, în general - vor fi insuficient înțelese...



The Palace of the Parliament

It is not only books that have their own destinies, buildings do too.

The House of the People, as it was initially called, later the House of the Republic, is, after the Pentagon, the second largest building worldwide, being made up of 6 floors and 21 sections it denies the identification of any architectural styles. The built surface area of the building stands at 330,000 - square meters.

This edifice, that has become the **Palace of the Parliament**, came into being in one of the most disputed ways possible. Hence, the privilege of such an intense presence in the media that few buildings in the world have enjoyed.

Here, in the Palace of the Parliament, the International Conference Center, a member of A.I.P.C. (*Association Internationale des Palais de Congrès*), carries out its activity. The International Conference Center provides beautiful, luxurious and elegant halls for domestic and international standards. The refined halls that are named after great personalities in Romanian history and spirituality - Al. I. Cuza, Nicolae Bălcescu, Ion C. Brătianu, Mihail Kogălniceanu, Take Ionescu, Spiru Haret, Nicolae Iorga - may be visited by tourists daily. If one fails to visit this building, one may never understand Bucharest - and Romania, in general - enough...

Le Palais du Parlement



Il n'y a pas que les êtres humains ou les livres qui peuvent être promis à un grand destin, mais également certains édifices publics. La „Maison du Peuple”, ainsi appelée avant d'être rebaptisée la „Maison de la République”, est, par ses proportions, 6 niveaux, 21 corps de bâtiment sur 330 000 m², le plus grand édifice au monde après le Pentagone ; son style est mal défini.

Siège du Parlement, sa construction a donné lieu à maintes controverses entre les architectes et les hommes politiques. Il a bénéficié ainsi d'une très large publicité, ce qui est rarement le cas même pour les plus importantes constructions au monde.

Le Palais du Parlement abrite également le Centre International de Conférences, membre de l'Association Internationale des Palais de Congrès (A.I.P.C.), qui loue plusieurs salles luxueuses, parfaitement équipées pour l'organisation de colloques nationaux et internationaux. Ces salles au décor raffiné, qui portent les noms de plusieurs grandes personnalités de l'histoire et de la culture roumaine - Alexandru Ioan Cuza, Nicolae Bălcescu, Ion C. Brătianu, Mihail Kogălniceanu, Take Ionescu, Spiru Haret, Nicolae Iorga - sont par ailleurs ouvertes au public. La visite de cet endroit prestigieux de Bucarest s'impose à tout étranger qui souhaite mieux comprendre la Roumanie...



Palast des Parlaments

Nicht nur die Menschen oder die Bücher, sondern auch die Gebäude haben ihr Schicksal. Das ursprünglich Haus des Volkes genannte spätere Haus der Republik ist nach dem Pentagon das zweitgrößte Gebäude der Welt.

Es besteht aus 6 Geschossen und 21 Baukörpern, hat eine bebaute Fläche von 330.000 qm und lässt sich in keinen architektonischen Stil eingliedern. Dieses Bauwerk, das inzwischen zum **Parlamentspalais** geworden ist, hat seine Existenz in einer reichlich strittigen Art begonnen. Daher auch seine besondere Mediatisierung, die wenigen Gebäuden in der Welt zuteil wird.

Hier, im Parlamentspalais entfaltet das Internationale Konferenzzentrum (Mitglied des Vereins der Kongresspaläste) seine Tätigkeit. Das Internationale Kongresszentrum stellt prächtige Säle für interne und internationale Veranstaltungen zur Verfügung, die den internationalen Standards vollauf entsprechen. Die eleganten Säle, nach markanten Persönlichkeiten aus der rumänischen Geschichte oder Spiritualität wie Alexandru Ioan Cuza, Ion C. Brătianu, Mihail Kogălniceanu, Take Ionescu, Spiru Haret, N.Iorga benannt, können täglich von Touristengruppen besichtigt werden. Ohne diesen Programmpunkt könnte weder Bukarest nach ganz Rumänien verstanden werden.

Il Palazzo del Parlamento

Le costruzioni, al pari degli uomini e dei libri, hanno il proprio destino. La Casa del Popolo, com'era chiamata inizialmente, diventata successivamente la Casa della Repubblica è, dopo l'edificio del Pentagono, la maggiore costruzione del mondo; ha 6 piani e 21 corpi, rifiuta l'identità di ogni stile architettonico ed ha una superficie costruita di 330.000 mq.

Questo edificio diventato, nel frattempo, il **Palazzo del Parlamento** iniziò la sua esistenza nel modo più controverso possibile. Donde, forse, anche il privilegio di una mediatizzazione così intensa, come poche costruzioni al mondo, abbiano avuto.

Qui, nel Palazzo del Parlamento, svolge la sua attività il Centro Internazionale di Conferenze, membro dell'AIPC (Association Internationale des Palais de Congrès). Il Centro Internazionale di Conferenze possiede splendide sale destinate alle riunioni d'interesse nazionale e mondiale, sale che impressionano per la loro fastuosità ed eleganza, che rispondono alle più alte esigenze internazionali. Le sale, ricolme di raffinatezza, che recano nomi di personalità di spicco della storia e della cultura romena - Alexandru Ioan Cuza, Nicolae Bălcescu, Ion C. Brătianu, Mihail Kogălniceanu, Take Ionescu, Spiru Haret, Nicolae Iorga - possono essere visitate giornalmente da gruppi di turisti. Senza questa sosta, Bucarest - la Romania, in generale - non potranno essere sufficientemente capite.

El Palacio del Parlamento

No solamente la gente o los libros tienen sus destinos, sino también los edificios. La Casa del Pueblo, llamada inicialmente la Casa de la República, es, después del Pentágono, el más grande edificio del mundo, teniendo 6 pisos y 21 cuerpos, sin tener un estilo arquitectónico particular y contando con una superficie construida de 330.000 m².

Este edificio, en el presente el **Palacio del Parlamento**, comenzó su existencia de modo muy controvertido. Quizás de aquí una mediatización un poco fuera de lo común.

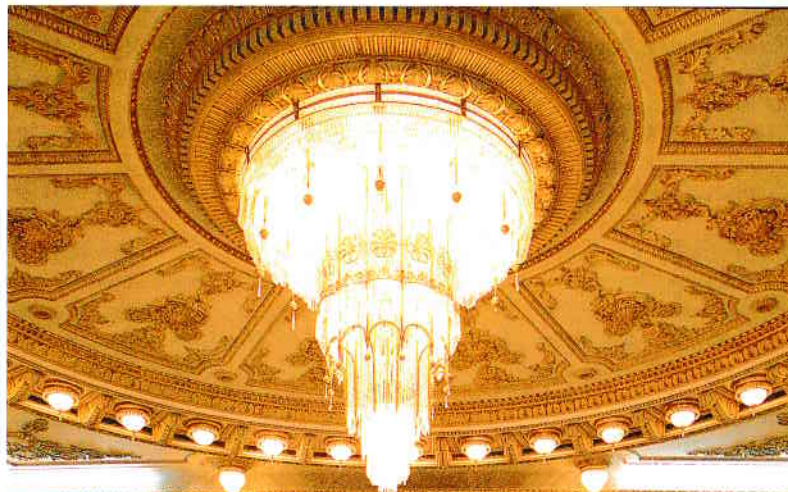
Aquí, en el Palacio del Parlamento desarrolla su actividad el Centro de Conferencias, miembro de la A.I.P.C. (Asociación Internacional de los Palacios de Congreso). El Centro Internacional de Conferencias pone a disposición salas magníficas, llenas de elegancia, para reuniones nacionales e internacionales, conforme a los estándares internacionales. Las bellas salas que llevan los nombres de destacadas personalidades de la historia y la espiritualidad rumanas - Alexandu Ioan Cuza, Nicolae Bălcescu, Ion C. Brătianu, Mihail Kogălniceanu, Take Ionescu, Spiru Haret, Nicolae Iorga - pueden ser visitadas diariamente por grupos de turistas. Sin este alto turístico, Bucarest - Rumanía, en general - serán entendidos insuficientemente...

Intrarea 13 Septembrie
Entrance 13 Septembrie

L'entrée par la rue 13 Septembrie

Eingang 13 Septembrie
Ingresso 13 Septembrie

Entrada 13 Septembrie





IBRIS

We know
books

IBRIS

Sala Drepturilor Omului
Human Rights Hall
Salle des Droits de l'Homme
Saal der Menschenrechte
Sala dei Diritti dell'Uomo
Sala de los Derechos Humanos

LIBRIS

We know
books



LIBRIS

We know
books

